

# Índice Contents

## 4 Introducciones Introductions

- 4 Arquitecturas latinoamericanas. Latin American architectures. Miquel Adrià  
14 Otras arquitecturas de Brasil. Other Brazilian architectures. Ruth Verde Zein  
24 Trazas. Traces. Alberto Sato

## 31 Obras y proyectos Works and projects

- 32 Casa en Las Lomas, Ciudad de México. House in Las Lomas, Mexico City. Grupo LBC, 1997  
38 Casa en Contadero, Ciudad de México. House in Contadero, Mexico City. Alberto Kalach & Daniel Álvarez. 1997  
46 Concesionaria Jaguar, Ciudad de México. Jaguar showroom, Mexico City. TEN Arquitectos, 1997  
52 Edificio de aulas del Centro de Investigación y Docencia Económicas, Ciudad de México. Teaching block for the Centro de Investigación y Docencia Económicas, Mexico City. Springall & Lira, 1997  
58 Instituto Latinoamericano de Idiomas, San José de Costa Rica. Instituto Latinoamericano de Idiomas, San José de Costa Rica. Víctor Cañas, 1996  
62 Nueva Pinacoteca, São Paulo (Brasil). New art museum, São Paulo (Brazil). Paulo Mendes da Rocha, 1998  
70 Oficinas RF, Curitiba (Brasil). RF offices, Curitiba (Brazil). Mario Biselli & Artur F. Katchborian, 1995  
76 Ática Shopping Cultural, São Paulo (Brasil). Ática Shopping Cultural, São Paulo (Brazil). Paulo Bruna Arquitectos Asociados, 1995-1996  
82 Campamento turístico Cayo Crasqui, Parque Nacional Archipiélago Los Roques, Venezuela. Cayo Crasqui tourist campsite, Parque Nacional Archipiélago Los Roques, Venezuela. Jorge Rigamonti, 1991-1994  
88 Industria forestal Centromaderas, Santiago de Chile. Centromaderas timber processing plant, Santiago de Chile. José Cruz Ovalle, 1996  
92 La Habitación, isla de Chiloé (Chile). La Habitación, isla de Chiloé (Chile). Smiljan Radic, 1992-1997  
98 Centro de Información y Documentación Latinoamericano Sergio Larraín García-Moreno, Santiago de Chile. Centro de Información y Documentación Latinoamericano Sergio Larraín García-Moreno, Santiago de Chile. Teodoro Fernández/Smiljan Radic/Cecilia Puga, 1994-1996.  
104 Embarcación experimental para la investigación y la orientación en la colonización de la región austral, Huinay, fiordo Comao/Palena (Chile). Vessel for the Southern region. Experimental design for the exploration and colonization of the inner sea. Huinay, fiordo Comao/Palena (Chile). Boris Ivelic, 1994-1997  
108 Pizarras Ibéricas, Santiago de Chile. Pizarras Ibéricas, Santiago de Chile. Mathias Klotz, 1997  
114 Casa en la playa, Colonia del Sacramento (Uruguay). House on the beach, Colonia del Sacramento (Uruguay). Mariano Clusellas, 1995  
120 Plaza Santa Cruz, Rosario (Argentina). Santa Cruz square, Rosario (Argentina). Gerardo Caballero/Ariel Giménez, 1990  
124 Quincho Puricelli, Funes, Provincia de Santa Fe (Argentina). Quincho Puricelli, Funes, Provincia de Santa Fe (Argentina). Gerardo Caballero/Ariel Giménez, 1991-1992

## 129 Nexus

Memorandum latinoamericano: la ejemplaridad arquitectónica de lo marginal. Latin American memorandum: the architecturally exemplary nature of the marginal. Carlos Eduardo Dias Comas

### La cubierta

Casa en Contadero, Ciudad de México, Alberto Kalach y Daniel Álvarez.

### The cover

House in Contadero, Mexico City. Alberto Kalach & Daniel Alvarez.

Fotografía Photography

Luis Gordoa

